

Bible Study Basics

★ **유월절** → pass + over → passover → 逾 + 越 + 節 → 누룩없는 빵의 날/누룩없는 빵의 명절 → the day[feast] of unleavened bread

★ 무교절(無酵節) 무교병(無酵餅)

★ ① **14일** [② 15일 ③ 16일 ④ 17일 ⑤ 18일 ⑥ 19일 ⑦ 20일 ⑧ 21일]

(출 12:5-6/8) 너희의 어린양은 일 년 된 수컷으로 흠이 없을지니라Your lamb shall be without blemish, a male of the first year. ~~~ / 6 ~~~ 십사일까지**until** the fourteenth day 그것을 간직할지니라shall keep it up ~~~ 그것을 잡을지니라shall kill it ~~~ / 8 ~~~ 불로 구워roast with fire 그 고기the flesh를 ~~~ 그리고and 누룩 없는 빵unleavened bread을 먹을지니라shall eat 그리고and 쓴 채소들과 함께with bitter herbs ~~~

★ ① 14일 ② 15일 ③ 16일 ④ 17일 ⑤ 18일 ⑥ 19일 ⑦ 20일 ⑧ 21일

(출 12:18) ¶ 첫째 달In the first month 십사일부터**on** the fourteenth day ~~~ 이십일일까지until the one and twentieth day ~~~ 누룩 없는 빵unleavened bread을 먹을지니라shall eat ~~~

★ ① 14일 ② 15일 ③ 16일 ④ 17일 ⑤ 18일 ⑥ 19일 ⑦ 20일 ⑧ 21일

(출 12:15-16) 칠일 동안Seven days 너희는 누룩 없는 빵을 먹을지니라shall ye eat unleavened bread ~~~ / 16 ~~~ 첫째 날에in the first day 거룩한 집회가 있을지니라there shall be an holy convocation 그리고and 일곱째 날에도 너희에게 거룩한 집회가 있을지니라there shall be an holy convocation to you. ~~~~

★ ① 14일 ② **15일** ③ 16일 ④ 17일 ⑤ 18일 ⑥ 19일 ⑦ 20일 ⑧ **21일**

Bible Study Basics

참고 무교절(無酵節)

- ① 네이버 사전 → 유대인 달력으로 유월절 다음 날인 1월 15일부터 21일까지의 한 주일.
- ② 다음 사전 → 유대인 달력으로 유월절 다음 날인 1월 15일부터 21일까지의 한 주일 동안 이스라엘 민족이 출애굽 사건을 기념하는 절기
- ③ 에스라 성경 사전 → 유월절 다음 날부터 일주일간 지키는 명절

참고 무교병(無酵餅)

- ① 누룩을 넣지 않고 만든 빵. 유대인들이 출애굽의 수난과 하나님의 은혜를 기념하기 위하여 유월절 다음 날부터 7일 동안 만들어 먹는다.
- ② 누룩을 넣지 않고 만든 빵. 구약(舊約) 시대(時代)의 출애굽(出埃及)의 수난(受難)과 은혜(恩惠)를 기념(紀念·記念)하기 위(爲)하여 유대 사람들이 유월절(逾越節)에서 무교절(無酵節)의 여드레 동안 이것을 먹는다.

비교 (대하 35:17)

- ① ~~~ 유월절을 지키고 이어서 무교절을 칠 일 동안 지켰으니(개역)
- ② ~~~ 유월절을 지키고 또 무교절을 이레 동안 지켰는데
- ③ ~~~ 유월절을 지키고 또 무교절을 칠 일 동안 지켰더라.
- ④ ~~~ 유월절을 지켰고, 또 무교절을 칠 일 동안 지켰더라.
- ⑤ ~~~ 유월절을 지키고 무교절을 칠 일 간 지켰으니

비교 (레 23:6)

- ① ~~~ 열닷셋날은 여호와의 무교절이니 이레 동안 ~~~(개역)
- ② ~~~ 십오일은 {주}를 위한 무교절이니 이레 동안 ~~~
- ③ ~~~ 십오 일은 주를 향한 무교절이니, 칠 일 동안 ~~~
- ④ ~~~ 십오 일은 {주}께 무교절이라. ~~~ 칠 일 동안 ~~~

비교 (눅 22:1)

- ① 유월절이라 하는 무교절이 다가오매(개역)
- ② 유월절이라고 하는 무교절이 다가왔다.
- ③ 이제 유월절이라 하는 무교절이 가까이 다가오매
- ④ 이제 유월절이라 불리는 무교절이 가까웠더라.
- ⑤ 이때 유월절이라고 불리는 무교절이 가깝게 다가왔더라.

(대하 35:17 **KJV**) 그리고And 참석한 이스라엘의 자녀들the children of Israel that were present이 그때 at that time 유월절the passover을 그리고and 칠일간의 누룩없는 빵의 명절the feast of unleavened bread seven days을 지켰더라kept.

(레 23:6 **KJV**) 그리고And 같은 달의 십오일부터on the fifteenth day of the same month 주를 위한unto the LORD 누룩없는 빵의 명절the feast of unleavened bread이 있느니라is. 칠 일동안seven days 너희ye 는 누룩없는 빵unleavened bread을 먹어야 하느니라must eat.

(눅 22:1 **KJV**) 이제Now 유월절이라 불리는which is called the Passover 누룩없는 빵의 명절the feast of unleavened bread이 다가왔더라drew nigh.